



安裝及操作說明書 **Installation & Operation Manual**

請依本說明書指示安裝。切勿於高壓情況下使用本淨水系統,如 使用公共飲水噴泉或製冰器。本淨水系統設計只適用於過濾冷 水,並不宜過濾熱水,因熱水會破壞膠管及膠圈。若安裝上有任 何問題,請聯絡合格技工。公司不會負責因安裝不當或任何意外 所引致的損失。

Caution!

Please follow this Installation & Operation Manual to install A-ONE Water Enhancement System. Never use this water enhancement system on high pressure applications such as drinking fountains or ice makers. This water enhancement system is designed only for filtering cold water, rather than hot water because hot water may damage the rubber tube and rubber band. If there is any installation problem, please contact a qualified technician. The company is not responsible for damage caused by improper installation or accident.

安裝

Installation

第一步: (圖一)

取出所有配件及檢查是否齊全 1.外殼(A)

2.內殼(B)

3.兩個水質淨化器(濾芯)(C)

4.兩個螺旋濾蓋(D)

5.兩條防水橡膠圈(E)

6.一套設有前置濾水器的膠喉 + 電鍍改道水龍頭活門(F)

7.五個前置濾芯 (G)

Step 1: (Fig 1)

Inspect all parts of equipment

1.Outer case(A)

2.Inner case(B)

3.Two cartridges (two filters)(C)

4.Two caps (D)

5.Two rubber bands (E)

6.Rubber tube with pre-filter and faucet diverter (F)

7.5 pieces of pre-filter (G)

第二步:(圖二) 由水龍頭拆除網罩

Step 2: (Fig 2)

Unscrew and remove the existing aerator

第三步(圖三、四)

將水龍頭接上改道水龍頭活門,接駁 好後可用鉗子扭緊

我們提供的改道水龍頭活門是適用於 大多數住宅採用的外牙水龍頭。如閣 下家中的水龍頭並不合用,請自行購 買接駁配件或向合資格技工查詢。

Step 3: (Fig 3 & 4)

Attach the supplied faucet diverter with the diverter valve. After this. use a spanner to tighten the brass adapters.

The faucet valve we provide is applicable for the faucet with an outer ring which is commonly used by most households in Hong Kong. However, if you are not using this, please buy an adaptor or consult a qualified technician.









第四步: (圖五、六)

1.將(白色)L形入水管插入A濾蓋接 駁位

2.再將(藍色)L形出水管插入B濾蓋 接駁位

Step 4: (Fig 5 & 6)

1.Connect the (white) inlet hose to cap "A"

2.Connect the (blue) outlet hose to cap "B"







第五步:(圖七、八) 沖洗淨水系統

1.沖洗淨水系統之後,開啟冷水制 以及拉起活門制,放水約十分鐘

2.初時流出的水可能含有微細碳 碎、氣泡及輕微混濁

3.放水後,待食水完全清澈,沒有 雜質,即可正常享用



Step 5: (Fig 7 & 8)

Flush and activate the filter with cold water

1.After flushing the system, please turn on the old water tap, and the faucet diverter. Run your faucet for about 10 minutes.

2.The initial surge of water will be discolored due to carbon fines and air bubbles.

3. When the water becomes clear and without impurities, you can consume it as usual.





保養證 **Warranty Card**

維修中心地址:

新界屯門建泰街6號恆威工業大廈C1座19樓1室 營業時間: 星期一至五下午 1:00至晚上 6:00

> 星期六、日及公眾假期休息 話: 2464-8320

Repair Service Centre:

Unit 1, 19/F, Block C, Hang Wai Industrial Centre, 6 Kin Tai Street, Tuen Mun, Hong Kong

Office Hours: Monday to Friday 1:00pm – 6:00pm

Closed on Saturday, Sunday and Public Holiday

Telephone no.: 2464-8320

保養證 Warranty Card

請注意:這是A-ONE淨水系統為期一年之保養證。請填妥並於購買日 起三十天內寄回/交回NU LIFE International。如閣下未能於指定時 間內交回保養證或提交的資料有誤,保養證將不會生效。

Please Note: This is your NU LIFE International Warranty Card for A-ONE Water Enhancement System for one year. This card must be completed and returned to NU LIFE International by mail/ in person within 30 days from the date of purchase. The Warranty Card will not be vaild if submitted later than the specified time and/ or without complete and accuate information.

請以英文(全大楷)清楚填寫以下資料:

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION IN ENGLISH (ALL IN CAPITAL LETTERS)

姓名Name:
地址Address:
購貨單編號Order Receipt No:
產品編號Serial No:
購買日期 Date of purchase:

本人確保以上產品只用作過濾經當局處理過之食水 I certify that the Water Enhancement System is properly installed on a municipally treated water supply system only

顧客簽署

Customer's signature

顧客服務部同事簽收及公司蓋印

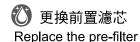
Received by staff of Customer Service Department & stamped with the company chop of NU LIFE INTERNATIONAL

為保證大家都可以享受最高品質的食水,我們建議每半年更換一 次水質淨化器*(濾芯)。而更換前置濾水器的濾芯*的時間,需依據 自來水本身水質而定。當發現前置濾芯變黃便需要更換。或是最 少每兩個月更換一次。

更換前置濾芯及水質淨化器之前,首先要確保關上水龍頭。

To maintain the safest and highest quality drinking water, we suggest you to replace the cartridges* every 6 months. For the replacement time of the pre-filter*, it depends on the water quality. Replace it with a new one when the cartridge turns yellow. or replace it at least every 2 months.

Please turn off the tap before you replace the pre-filter and the cartridges.



- 1.扭開透明膠蓋
- 2.取出舊濾芯
- 3.再放回一個新濾芯
- 4. 扭緊透明膠蓋
- 1. Open the transparent plastic cap
- 2.Remove the old filter
- 3.Replace it with a new filter
- 4. Tighten the plastic cap





扭緊透明膠蓋,否則可能會漏水。另外,水壓不足會令前置濾水 器不能完全發揮過濾功能

Please tighten the transparent plastic cap, otherwise water may leak out. With the inadequacy of water pressure, the pre-filter is not able to operate at its optimal level.

更換水質淨化器

Replace the cartridges

第一步:

拆除A入水管

1. 先用手指尖或硬物按著灰色鎖環 膠圈(圖十一)

2.捏著(白色)L形入水管近接駁位尾 端,慢慢拉出膠管(圖十二)

Step 1:

Remove the tube on cap A 1.Use finger tip or hard object to

press on the grey color plastic ring (Fig 11)

2.Hold the (white) L-Shape inlet hose and remove the tube slowly (Fig 12)











第二步: (圖十三至十五)

- 1.扭開A螺旋濾蓋 2.輕力地搖出水質淨化器
- 3.插好新的A水質淨化器
- 4.檢查防水橡膠圈是否放置妥當
- 5.扭緊A螺旋濾蓋

謹記:確保A水質淨化器有白色膠網 以及膠圈(R)向入面,且確保淨化器 與內殼連接



2.Shake it gently to remove cartridge A 3. Plug in the new cartridge A 4.Inspect if the rubber band is placed properly or not 5. Tighten cap A



Remember: Ensure that Cartridge A is covered with a white plastic net, and the small rubber band (R) is facing inside. Also, make sure that the cartridge is attached with the inner case.



1. 先用手指尖或硬物按著灰色鎖環

2.捏著(藍色)L形水管近接駁位尾 端,慢慢拉出膠筒



Step 3: (Fig 16)

Remove the tube on cap B

1. Use finger tip or hard object to press on the grey color plastic

2. Hold the (blue) L-Shape inlet hose and remove the tube slowly

第四步: (圖十七、十八)

- 1.扭開B螺旋濾蓋
- 2.B水質淨化器連同濾蓋一起拉出
- 3.把B水質淨化器與B蓋接駁
- 4.檢查防水橡膠圈是否放置妥當
- 5. 扭緊B螺旋濾蓋



謹記:確保B水質淨化器有(藍色)膠網以及膠圈(R)連著濾蓋

Step 4: (Fig 17 & 18)

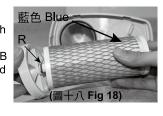
1.Open cap B

2.Pull out cap B together with

Cartridge B

3.Replace a new cartridge B on cap B 4.Inspect if the rubber band is placed properly or not

5. Tighten cap B



Remember: Ensure that Cartridge B is covered with a (blue) plastic net, and the small rubber band(R) is connected with cap B.



第五步:(圖十九) 重複沖洗淨水系統的程序

Step 5: (Fig 19)

Repeat the procedure of activating the filter with cold water.

一年保養期並不包括水質淨化器(濾芯)之保養 The cartridges are excluded from the 1-year warranty. *更換配件需自行購買

*Replaceable items are sold separately.